

#### **PROFILE**

Translate spoken from one language to another. With command of both their mother tongue and a foreign language. Able to convey the feelings and tone of the speaker, to ensure that the full meaning of the speech is preserved.

Interpretation in many settings:

Interviews with government aid and human services companies or medical appointments and in hospitals.

Spend time researching specific vocabulary or terms using dictionaries, reference books, or websites, to be prepared for interpretation.

## **CONTACT INFORMATION**

Tel:

+505 8832 4792

E-mail

Chavarria.alberto1994@gmail.com

#### **HOBBIES**

Musician (write scores and arrangements) Sketchup (3D Design) Excel (Macros y Fxs) Editing and producing videos

# ALBERTO CHAVARRÍA LAZO

Social Security and Services Interpreter

# **EDUCATION**

## Highschool Miguel de Cervantes Saavedra

From Feb-02-2000 to 8-12-2010

Primary and Highschool, Senior Student, Math and English Subjects

## National Autonomous University of Nicaragua

Feb-15-2011 to Nov-21-2013

Graduated as an English Media Education Professor.

Feb-15-2011 to Nov-21-2015

Graduated as an Education Sciences and Humanities Degree.

#### National Technologic Institute

Feb-25-2011 to Nov-21-2012

Graduated as an Accountant Technician.

# **WORK EXPERIENCE**

## **MINED**

Since Feb-2-2015

English teacher in the high school, achieving students have good communication skills.

## Step by Step Bilingual School Primary School English Teacher

Feb-10th-2017 - December-18th-2018

Teaching English for Preschoolers.

Monthly Meetings Interpretation.

Interpretation for Weekly Cultural and Civic Acts.

## **CulturaLink OPI Spanish Interpreter**

July-2nd-2020 – July-1st-2021

Spanish Interpreter, Taking Social Security, and medical calls.

# Lionbridge OPI Spanish Interpreter

July-20th-2021 - December-1st-2021

Spanish Interpreter, Taking Social Security, Intakes, Human services calls.

# Language OPI Link Spanish Interpreter

Since December-12th-2021

Spanish Interpreter, Taking Medical, Social, Intakes, Human services calls.

| Dominio del Español | 100% |
|---------------------|------|
| English Proficient  | 75%  |
| English Teaching    | 80%  |
| Office & Others     | 90%  |
| Team Work           | 100% |